



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 331] नई दिल्ली, शुक्रवार, जून 11, 1971/ज्येष्ठ 21, 1893

No. 331] NEW DELHI, FRIDAY, JUNE 11, 1971/JYAISTHA 21 1893

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

## ELECTION COMMISSION OF INDIA

### NOTIFICATIONS

New Delhi, the 11th June 1971

S.O. 2287.—Whereas a vacancy has occurred in the Council of States consequent upon the death of Shri Rudra Narain Jha a member elected to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Bihar before the expiration of his term of office;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 147 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Bihar to elect, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person to fill the vacancy so caused before the 5th July, 1971 (Monday).

[No. 100/CS-BR/6/71(1).I.]

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 11 जून, 1971

एस० नो० 2287.—यतः बिहार विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचित सदस्य श्री रुद्र नारायण झा की अपनी पदावधि के अवसान से पूर्व मृत्यु हो जाने के कारण राज्य सभा में एक स्थान रिक्त हो गया है ;



अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 147 की उपधारा (1) के उपबन्धों के अनुसार निर्वाचन आयोग बिहार राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से एतद्वारा अपेक्षा करता है, कि वे ऐसे हुई रिक्ति को भरने के लिए 5 जुलाई, (1971, सोमवार) से पूर्व उक्त अधिनियम के और तद्वर्धन बनाए गए नियमों और आदेशों के उपबन्धों के अनुसार एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें।

[सं० 100/रा० स०—बिहार/6/71/(1)]

**S.O. 2288.**—In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints for the election to Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-BR/6/71(1), dated the 11th June, 1971:—

- (a) the 18th June, 1971 (Friday), as the last date for making nominations;
- (b) the 19th June, 1971 (Saturday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) the 21st June, 1971 (Monday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) the 28th June, 1971 (Monday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken, and
- (e) the 5th July, 1971 (Monday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 100/CS-BR/6/71(2).]

**एस० ओ० 2288.**—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) के उपबन्धों के अनुसार निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना सं० 100/रा० स०/बिहार/6/71 (1) तारीख 11 जून, 1971 के अनुसार राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के बारे में —

- (क) नामनिर्देशन करने के लिए अन्तिम तारीख—18 जून 1971 (शुक्रवार);
- (ख) नामनिर्देशन की संवीक्षा की तारीख—19 जून 1971 (शनिवार);
- (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख—21 जून 1971 (सोमवार);
- (घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हो तो मतदान होगा—28 जून, 1971 (सोमवार), तथा
- (ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर दिया जाएगा—5 जुलाई, 1971 (सोमवार)

एतद्वारा नियत करता है ।

[सं० 100/रा० स०—बिहार/6/71 (2)]

**S.O. 2289.**—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 11.00 A.M. to 4.00 P.M. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-BR/6/71(1), dated the 11th June, 1971.

[No. 100/CS-BR/6/71(3).]

**एस० ओ० 2289.**—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 56 के अनुसार निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना सं० 100/रा० स०—बिहार/6/71 (1) तारीख 11 जून, 1971 के अनुसार राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए 11 बजे पूर्वाह्न से 4 बजे अपराह्न तक का समय उस समय के रूप में एतद्वारा नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा ।

[सं० 100/रा० स०/बिहार/6/71 (3)]



**S.O. 2290.**—In exercise of the powers conferred by section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of Bihar hereby designates the Secretary of the Bihar Legislative Assembly, to be the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-BR/6/71(1), dated the 11th June, 1971.

[No. 100/CS-BR/6/71(4).]

**एस० ओ० 2290.**—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम 1951 की धारा 21 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग, बिहार सरकार के परामर्श से, अपनी अधिसूचना सं० 100/रा० सं०-बिहार/6/71/(1), तारीख 11 जून, 1971 के अनुसरण में राज्यसभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए सचिव, बिहार विधान सभा को रिटर्निंग आफिसर के रूप में एतद्द्वारा पवाभिहित करता है ।

[सं० 100/रा० सं०/बिहार/6/71(4).]

**S.O. 2291.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the Joint Secretary of the Bihar Legislative Assembly, to assist the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-BR/6/71(1), dated the 11th June, 1971, in the performance of his functions.

[No. 100/CS-BR/6/71(5).]

By Order,  
ROSHAN LAL, Secy.

**एस० ओ० 2291.**—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम 1951 की धारा 22 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना सं० 100/रा० सं०-बिहार/6/71(1) तारीख 11 जून 1971 के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर की उसके कृत्यों के पालन में सहायता करने के लिए संयुक्त सचिव बिहार विधान सभा की एतद्द्वारा नियुक्ति करता है ।

[सं० 100/रा० सं०/बिहार/6/71(5).]

आदेश से,  
रोशन लाल, सचिव ।



